



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3h/22048

Die Firma / The Firm of
HELKAMA BICA OY
Lakimiehenkatu 4
20780 Kaarina
Finland

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95211
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:
Elektrische Kabel und Leitungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components
VG 95218-60

Elektrische Kabel und Leitungen - Teil 60: Kabel und Leitungen, mit und ohne Schirm, mit Mantel,
halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall.

gemäß der Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3h/22048

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95218 Teil 2: Kabel und Leitungen - Fachgrundnorm

VG95218 Teil 60: Kabel und Leitungen, mit und ohne Schirm, mit Mantel, halogenfrei.....

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut 5012147-5970-0060

VDE Ausweis Nr. 40055359

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2025

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

U3.3h/21107

01.07.2021

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 04.07.2022



(Siegel) / (seal) Ruster